

2884

Caractéristiques Générales Specifications

Type / Type : KHYF - 4 Pack/Armement : BV - 2417
N° de la serfe / Serial number : KHYF 4 -16-1969
Conditionnement / Packings : Sac / Valise ou /er Conteneur / Container

Capacité / Capacity : 4 Places / Places
Approbation du type par le GL BV MMF
Approval of type by the GL BV MMF
Date / Date : 0 / 2016

<p>A Date de pesée initiale de la bouteille / Date of first weighing of the cylinder</p> <p>.....</p> <p>Visa du B.V. / visa of the ABS.</p>	<p>C Cachet de la Station Service agréée / Approved Service Station's seal</p> <p>.....</p>	<p>B Cachet de l'Administration des Affaires Maritimes / Seal of Marine Administration</p> <p>.....</p>
<p>A Date de conditionnement du radeau / Packing date of the raft</p> <p>04/06/16</p> <p>Visa du B.V. / visa of the ABS.</p>	<p>C Date de premier contrôle de Date of first control of the cylinder</p>	<p>B Cachet de l'Administration des Affaires Maritimes / Seal of Marine Administration</p> <p>21/06/2016</p>
<p>USHIP LORIENT S.A.R.L. C to C - Capital 10 000 € FR 36 520 010 703 00012</p> <p>Tel. 02 97 37 22 35 FRANCE N°00 Tél : 00 33 2 35 51 75 30 Fax : 00 33 2 35 45 70 85</p> <p>SEAF Cachet du fabricant du radeau / Manufacturers' seal of the raft</p> <p>FRANCE N°00 Tél : 00 33 2 35 51 75 30 Fax : 00 33 2 35 45 70 85</p> <p>FINAL ASSEMBLY</p> <p>Date de mise en service du radeau / Date of installation of raft</p>		

Visite le 04/06/16

Si le radeau n'a pas été mis en service dans ce délai de 12 mois, une visite annuelle dite "spéciale" devra avoir lieu entre le douzième et le treizième mois
In case the raft was not into be installed within these first 12 months, a "special" annual control must be done between the 12th and 13rd month.

Système de Gonflement Inflating system

N° Certificat de vérification / Test certificate N°: BJW01050005
N° de la bouteille / Number of cylinder: A2337
Poids vide / Net weight: 5.02 kg
Poids de CO₂ / Weight of CO₂: 1500 N₂/1508
Poids plein (après dépose de la tête de commande) / Gross weight without operating head: 6.28 kg
Tolérance / Tolerance: CO₂: ± 0 N₂: ± 0
Tête de commande type / Type of the operating head:

Affectation (à remplir par le vendeur)

Assignment
(To be completed by the dealer)
Nom du navire / Name of the ship : ACAPELLA
N° d'immatriculation / Registered number: AY-D189AT Date / Date : 2006
Nom du propriétaire / Owner's name : CHARLIE CAPELLE
Date du premier changement de propriétaire / Date of the first change of owner:



Nautic Service Sauvetage

DO 751-10

Parc de l'estuaire avenue du cantipou BP 60 76700 Harfleur France

TEL 00.33.2.35.51.75.30 FAX 00.33.2.35.45.70.85

Email : commercial@nssma.fr



Navire / ship **ACAPELLA** Armateur/owner **MR CAPELLE** Rapport /report **N° 38341**
 Radeau / liferaft **SEA-SAFE** Type **KHYF** Capacité / Capacity **4** N° serie / Serial **1969**
 Date de fabrication / Date of mfg **01/2016** Norme **ISO** Pack **-24H** Cont Sac **X** Grab bag **NON**
 Hauteur D'arrimage / Allowed stowage **6** m Longueur de drisse / Length of Painter line **11** m

N°Cylindres / Cylinders	Bouteille pleine / Cyl full	CO 2	N 2	Hyd test
A25375	6,980 KG	1,500 KG	0,150 KG	10/2015

PV CONTROL DE PRESSION EN mmhg							DO 824-2	VALVE				DO 824-2
	TIME ON	TEMP	PRES	TIME OFF	TEMP	PRES	DIF					
INF	101100	20 °C	101.8	111100	20 °C	101.5	-0.29%	OPEN	OK	CLOSE	OK	
SUP			101.1			100.8	-0.30%	OPEN	OK	CLOSE	OK	

Hydrostatic release unit	N°	MARK	EXP	NEW
--------------------------	----	------	-----	-----

Description	nb	Prix unit	Totaux	Exp Date	Description	nb	Prix unit	Totaux	Description	nb	Prix unit	Totaux
Arnement					SAC				Accessoires /Accessories			
Eau Radeau					Réparation				Eponge			
Water Grab Bag					Repair				Sponge			
Ration					Painter line							
Pharmacie Grab Bag					Poignées de transport				Ecope			
First aid kit					Carrying handles				Bailer			
Feux a main Radeau	3			2022	Sabot				Sifflet			
Hand flare Grab Bag					Rubber block				Whistle			
Fusée parachute	2			2022	Etiquette				Gonfleur			
Parachute flare					Labels marking				Pump			
Fumigène					Etiquette				Fascicule			
Smoke signal					Labels marking				Log Book			
Mal de mer	1			2022	Feuillard				Manuel de survie			
Seasickness tabs					Closing band				Survival manual			
Couverture Grab Bag					Bande cassante							
Tpa					Weaklink band							
Couteau flottant					Sac armement				Bouteille co2			
Knife					Accessory bag				Cylinder co2			
Ancre flottante					Poche étanche				Echange standard			
Sea anchor					Water proof bag				Replacement			
Kit de pêche					Tube identification				Peinture			
Fishing kit					Solas tube				Repainting			
Torche									Charge Co2 N2			
Torch signalling									Co2 N2 refald			
Pile R6	4			2022	Chambre lit et ext				Etiquette			
Spare batterie					Bouygies in out				Label			
Ciseaux					Réparation				Tuyau gonflement			
Scissors					Repair				Inflation hose			
Pile activable	1			2022	Valve surpression				T et Y			
Sea cel batterie					Valve in out				Connector			
Kit de réparation	2	colles		2022	Bouchon gonflement				Joint de bouteille	1		
Repair kit					Deflation plugs				Joint gas cylinder			
Pagaie					Bande rétro				Tête de bouteille	1	REV	
paddles					Rétro tape				Operating head			
New Hydro					Kit électrique				Câble de bouteille			
					lighting kit				Operating cable			
					Ampoule				Manille inox			
					Bulb				Shackle ss			
					Valve de gonflement				Nettoyage séchage			
					Inflation Valve				Cleaning drying			
									Transport	1		

Observation : BON état du canot	Dernier contrôle	04/2016	Company Stamp NAUTIC SERVICE SAUVETAGE Parc de l'Estuaire Avenue du Cantipou 76700 - HARFLEUR Tél. 02 35 51 75 30 Fax 02 35 45 7
Remark : GOOD Condition	Last Inspection		
		Ship Stamp	
Contrôle effectué par M DOLS	Prochain contrôle	16/05/2022	
Le 16/05/2019	Next Inspection		



USHIP LORIENT

Sarl C TO C
 2 Rue de l'Industrie
 56100 LORIENT - FRANCE
 Tél : 02 97 37 22 35 - Fax :
 E-mail : lorient@uship.fr
 NAF : 4764Z - TVA : FR36 520 010 703
 SIRET : 520 010 703 00012

MencomSI version 1.201802.1
 N° de certificat B 0041
 Signature : QIKrq - Préc. O
 Opé: - Pc compta / Vendeur: - Pc compta
 Caisse - Récap./FAC - Impression n° 5

SARL ACAPELLA OCEAN
 46 RUE EMILE COMBES

56600 LANESTER

FACTURE N° FC/26199

Le : 29/01/2022

Nos réf. : BL/35417

Compte : 411ACA

TVA Intracom :

Code	Désignation	Qté	PU HT	Total HT	%TVA
	REVISION RADEAU KHYF-4-16-1969 ACAPELLA	1			20,00
SSH4	REVISION PL 4 PERS - 24H	1	354,17	354,17	20,00
DUPL	DUPLICATA CARNET	1	25,75	25,75	20,00
PYRO	DESTRUCTION PYROTECHNIE PERIMEE - 24H	1	18,3333	18,33	20,00

CDA CIO n° 4400746 le 30/04/2022

Montant HT	TVA	Montant TVA	Code
398,25	20,00	79,65	9
398,25		79,65	

Brut HT	398,25	Net hors TVA	398,25
Remise %		TTC	477,90
Escompte %		Acompte	
Frais de port		NET A PAYER	477,90 €
Total Taxes HT			

Règlement Chèque à réception au 29/01/2022

Réserve de propriété : De convention expresse, les marchandises fournies resteront notre propriété jusqu'au dernier jour de leur parfait paiement ceci conformément aux termes de la loi n° 80.335 du 12/05/1980. Le paiement anticipé ne donne pas lieu à escompte. En cas de non-paiement à la date de règlement, des pénalités de retard au taux de 3 fois le taux d'intérêt légal ainsi qu'une indemnité forfaitaire de 40€ pour frais de recouvrement sont exigibles (article D441-5 du Code de Commerce).